



ROAMER

WATCH Co. SOLEURE, SUISSE

45 mm

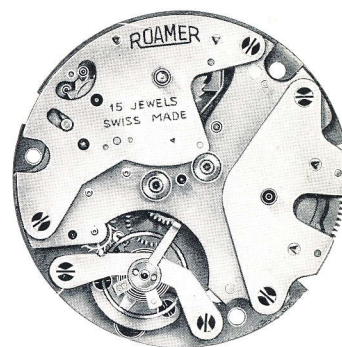
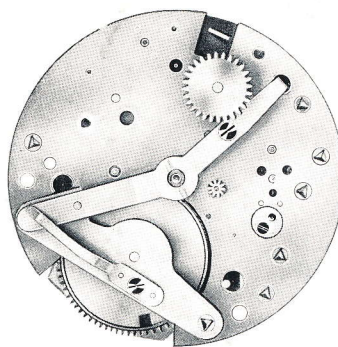
20'''

443

Réveil, mouvement ancre 8 jours

Alarm watch, lever movement 8 days

Weckeruhr, Ankerwerk 8 Tage



Caractéristiques techniques

Dimensions en mm

Ressort de barillet No 1

Hauteur	4.30
Epaisseur	0.24
Longueur	520.00

Ressort de barillet No 2 (Sonnerie)

Hauteur	3.00
Epaisseur	0.145
Longueur	540.00

Ajustement des aiguilles

Aiguille de minute	Ø	0.95
Aiguille d'heure	Ø	1.98
Aiguille de réveil	Ø	3.50

Technical informations

Dimensions in mm

Mainspring Nr. 1

Width	4.30
Strength	0.24
Length	520.00

Mainspring Nr. 2 (Alarm)

Width	3.00
Strength	0.145
Length	540.00

Adjustments of hands

Minute hand	Ø	0.95
Hour hand	Ø	1.98
Alarm hand	Ø	3.50

Technische Angaben

Masse in mm

Zugfeder Nr. 1

Höhe	4.30
Dicke	0.24
Länge	520.00

Zugfeder Nr. 2 (Läutwerk)

Höhe	3.00
Dicke	0.145
Länge	540.00

Zeiger-Sitze

Minuten-Zeiger	Ø	0.95
Stunden-Zeiger	Ø	1.98
Wecker-Zeiger	Ø	3.50

Désignation	 No	 No	Description	 No	 No	Verzeichnis
Barillet et couvercle No 1	1072	182	Barrel and cover No 1	1072	182	Federhaus mit Deckel No 1
Barillet de sonnerie avec couv. No 2	1073	7182	Alarm barrel with cover No 2	1073	7182	Läutwerk-Federhaus mit Deckel No 2
Ressort de barillet No 1	1273	770	Main spring No 1	1273	770	Zugfeder No 1
Ressort de barillet sonnerie No 2	1274	7771	Alarm mainspring No 2	1274	7771	Läutwerk-Zugfeder No 2
Arbre de barillet No 1	1492	196	Barrel arbor No 1	1492	196	Federwelle No 1
Arbre de barillet sonnerie No 2	1493	7197	Alarm barrel arbor No 2	1493	7197	Läutwerk-Federwelle No 2
Rochet de sonnerie No 2	1748	7418	Alarm ratchet wheel No 2	1748	7418	Läutwerk-Sperrrad No 2
Rochet No 1	1757	458	Ratchet wheel No 1	1757	458	Sperrrad No 1
Cliquet No 1	2330	425	Click No 1	2330	425	Sperrkegel No 1
Cliquet de sonnerie No 2	2353	7426	Alarm click No 2	2353	7426	Läutwerk-Sperrkegel No 2
Cliquet de roue de déclenchement	2356	7213	Unlocking wheel click	2356	7213	Klinke für Auslösungsrad
Ressort de cliquet No 1	2440	430	Click spring No 1	2440	430	Sperrkegelfeder No 1
Ressort de cliquet de sonnerie No 2	2451	7436	Alarm clicks spring No 2	2451	7436	Läutwerk-Sperrkegelfeder No 2
Ressort de cliquets de roue déclench.	2464	7215	Spring for unlocking wheel click	2464	7215	Klinkenfeder für Auslösungsrad
Bague de roue de déclenchement	2617	7329	Ring for unlocking wheel	2617	7329	Ring für Auslösungsrad
Verrou de sonnerie	3297	7496	Alarm bolt	3297	7496	Läutwerk-Riegel
Déclencheur	3281	7459	Disconnecter	3281	7459	Auslöser
Verrou de sonnerie avec poussoir monté	3308	74961	Alarm bolt with pusher mounted	3308	74961	Läutwerk-Riegel mit Drücker, montiert
Sautoir du verrou de sonnerie	3460	7487	Alarm bolt jumper	3460	7487	Sperre für Läutwerk-Riegel
Roue de minuterie	4062	260	Minute wheel	4062	260	Wechselrad
Roue des heures	4707	250	Hour wheel	4707	250	Stundenrad
Roue de centre, percée	5603	206/2	Center wheel, drilled	5603	206/2	Minutenrad, durchgebohrt
Roue moyenne	5808	210	Third wheel and pinion	5808	210	Kleimbodenrad
Roue de seconde	5938	220	Fourth wheel and pinion	5938	220	Sekundenrad
Roue intermédiaire	6328	203	Intermediate wheel and pinion	6328	203	Zwischenrad
Roue de sonnerie	6329	7290	Alarm wheel	6329	7290	Läutwerkrad
Roue de déclenchement (60 dents)	6349	7288	Unlocking wheel (60 teeth)	6349	7288	Auslösungsrad (60 Zähne)
Ressort de déclencheur	6401	7480	Disconnecter spring	6401	7480	Auslöserfeder
Roue d'ancre, pivotée	6597	705	Escape wheel and pinion	6597	705	Anker mit Trieb
Ancre, montée	6768	710	Jewelled pallet fork and staff	6768	710	Anker mit Welle
Tige d'ancre	6955	714	Pallet staff	6955	714	Ankerwelle
Balancier	7047	719	Balance	7047	719	Unruh
Balancier pivoté avec plateau	7192	720	Balance with roller pivoted	7192	720	Unruh mit Welle und Hebelscheibe
Bal. avec spiral réglé pour porte-piton	9620	721	Bal. with hairspring reg. for stud holder	9620	721	Unruh mit Spir. regl. für Spiralkl.-Träger
Axe de balancier	7488	723	Balance staff, pivoted	7488	723	Unruhwellen
Plateau	7648	730	Roller	7648	730	Hebelscheibe

x = { Cette fourniture est utilisable pour divers calibres
This part can be used for different calipers
Dieser Bestandteil ist für versch. Kal. verwendbar

• = { Interchangeable avec Cal. 442
Interchangeable with Cal. 442
Auswechselbar mit Kal. 442

° = { Interchangeable avec Cal. 397/398 · 442
Interchangeable with Cal. 397/398 · 442
Auswechselbar mit Kal. 397/398 · 442

△ = { Interchangeable avec Cal. 398
Interchangeable with Cal. 398
Auswechselbar mit Kal. 398

81

Numéros officiels F.H. (à compléter du No du calibre)
Officiel F.H. numbers (to complete with caliber No)
 Offizielle F.H. No (Mit Kaliber No komplettieren)

Désignation	 No	 No	Description	 No	 No	Verzeichnis
ΔSpiral réglé pour porte-piton	7755	734	ΔHairspring regulated for stud holder	7755	734	ΔSpirale regliert für Spiralkl.-Träger
ΔPlaque de contre-pivot, pour balancier x	7911	330	ΔLower cap-jewel with end-piece, f. bal. x	7911	330	ΔDecksteinplättchen für Unruh
ΔCoqueret empierré	8037	311	ΔUpper cap-jewel with end-piece, f. bal.	8037	311	ΔRückerplättchen mit Stein
ΔCoqueret, porte-piton	8040	313	ΔUpper end-piece, st. hold	8040	313	ΔRückerplättchen für Spiralkl.-Träger
ΔFlèche de raquette	8124	300	ΔRegulator pointer	8124	300	ΔRückerstiel
ΔPorte-piton	8129	364	ΔStud holder	8129	364	ΔSpiralklötzchen-Träger
ΔRaquette	8281	301	ΔRegulator	8281	301	ΔRücker
●Marteau de sonnerie, cloche 57,5 mm	8855	7498	●Alarm hammer, bell Ø 57,5 mm	8855	7498	●Läutwerk-Hammer, Glocke 57,5 mm
●Marteau de sonnerie, cloche 51,3 mm	8856	7498 ¹	●Alarm hammer, bell Ø 51,3 mm	8856	7498 ¹	●Läutwerk-Hammer, Glocke 51,3 mm
ΔAxe de roue de centre	8903	235	ΔCenter wheel spindle	8903	235	ΔMinutenradwelle
ΔTige de mise à l'heure de sonn. montée	8954	7405/1	ΔAlarm setting stem, mounted	8954	7405/1	ΔWelle für Läutw.-Zeigerst., montiert
ΔRivet du cliquet No 1 x	9050	0425	ΔRivet for click No 1 x	9050	0425	ΔNiete für Sperrkegel No 1
ΔRivet du cliquet No 2 x	9050	07426	ΔRivet for alarm click No 2 x	9050	07426	ΔNiete für Läutwerk-Sperrkegel No 2
ΔRivet du ressort de cliquet No 1 x	9050	0430	ΔRivet for click spring No 1 x	9050	0430	ΔNiete für Sperrkegelfeder No 1
ΔRivet du ressort de cliquet No 1 x	9054	0430 ¹	ΔRivet for click spring No 1 x	9054	0430 ¹	ΔNiete für Sperrkegelfeder No 1
ΔRivet du ressort de cliquet No 2 x	9056	07436	ΔRivet for alarm click spring No 2 x	9056	07436	ΔNiete für Läutwerk-Sperrkegelfeder No 2
ΔRivet du sautoir de verrou de sonnerie	9060	07487	ΔRivet for alarm bolt jumper	9060	07487	ΔNiete für Läutwerkriegel-Sperre
ΔRivet du verrou	9062	07496	ΔRivet for alarm bolt	9062	07496	ΔNiete für Läutwerkriegel
ΔRivet du ressort de cliquet No 2	9062	07436 ¹	ΔRivet for alarm click spring No 2	9062	07436 ¹	ΔNiete für Läutwerk-Sperrkegelfeder No 2
ΔRivet des cliquets de roue de décl.	9066	07213	ΔRivet for unlocking wheel clicks	9066	07213	ΔKlinkenniete für Auslösungsrad
ΔRivet du ress. cliquet de roue de décl.	9066	07215	ΔRivet for unlocking wheel click spring	9066	07215	ΔKlinkenfeder-Niete für Auslösungsrad
ΔBouchon de roue intermédiaire, dessus	8638	678	ΔBushing for intermediate wheel, upper	8638	678	ΔZapfenfutter für Zwischenrad, oben
ΔBouchon de roue intermédiaire, dessous	8638	679	ΔBushing for intermediate wheel, lower	8638	679	ΔZapfenfutter für Zwischenrad, unten
ΔPierre de roue moyenne, dessus x	8555	605	ΔJewel for third wheel, upper x	8555	605	ΔStein für Kleinbodenrad, oben
ΔPierre de roue moyenne, dessous x	8555	606	ΔJewel for third wheel, lower x	8555	606	ΔStein für Kleinbodenrad, unten
ΔPierre de roue de seconde, dessus x	8555	610	ΔJewel for fourth wheel, upper x	8555	610	ΔStein für Sekundenrad, oben
ΔPierre de roue de seconde, dessous x	8555	611	ΔJewel for fourth wheel, lower x	8555	611	ΔStein für Sekundenrad, unten
ΔPierre roue d'ancre, dessus x	8523	615	ΔJewel for escape wheel, upper x	8523	615	ΔStein für Ankerrad, oben
ΔPierre roue d'ancre, dessous x	8523	616	ΔJewel for escape wheel, lower x	8523	616	ΔStein für Ankerrad, unten
ΔPierre d'ancre, dessus x	8506	620	ΔJewel for pallet staff, upper x	8506	620	ΔStein für Anker, oben
ΔPierre d'ancre, dessous x	8506	621	ΔJewel for pallet staff, lower x	8506	621	ΔStein für Anker, unten
ΔPierre de balancier, dessus	8483	630	ΔJewel for balance, upper x	8483	630	ΔStein für Unruh, oben
ΔPierre de balancier, dessous	8483	631	ΔJewel for balance, lower x	8483	631	ΔStein für Unruh, unten
●Bouchon pour roue de sonnerie, dessus	8594	7654	●Bushing for alarm wheel, upper	8594	7654	●Zapfenfutter für Läutwerkrad, oben
●Bouchon pour roue de sonnerie, dessous	8594	7655	●Bushing for alarm wheel, lower	8594	7655	●Zapfenfutter für Läutwerkrad, unten
ΔVis de pilier	642	5170	ΔPillar screw	642	5170	ΔPfälerschraube
ΔVis de calotte de protection	642	5929	ΔScrew for protecting cap	642	5929	ΔSchutzdosen-Schraube
ΔVis de support de cadran	642	5145	ΔScrew for dial rest	642	5145	ΔSchraube für Zifferblatt-Stütze
ΔVis ressort de déclencheur	854	57480	ΔScrew for disconnector spring	854	57480	ΔSchraube für Auslöserfeder
ΔVis de plaque de contre-pivot pour bal.	756	5330	ΔLower end-piece screw, for balance	756	5330	ΔDecksteinplättchen-Schraube, für Unruh
ΔVis de coqueret	840	5311	ΔUpper end-piece screw, for balance	840	5311	ΔRückerplättchen-Schraube
ΔVis de pîton	839	5738	ΔHairspring stud screw	839	5738	ΔSpiralklötzchen-Schraube
●Vis de déclencheur	776	57459	●Disconnector screw	776	57459	●Auslöser-Schraube